

**СQG ՀԱՐԹԱԿԻՆ ՀԱՍԱՆԵԼԻՈՒԹՅԱՆ ՏՐԱՄԱԴՐՄԱՆ ԿԱՐԳ**

СQG հարթակին հասանելիության տրամադրման կարգը «Ֆրիդոմ Ֆինանս Արմենիա» ՍՊԸ-ի (այսուհետ՝ Ընկերություն) Գործարար հիմնական պայմանների (այսուհետ՝ Հիմնական պայմաններ) անբաժանելի մասը և համապատասխան ծառայությունները չեն կարող մատուցվել Հաճախորդին, քանի դեռ Հաճախորդը չի ընդունել Հիմնական պայմանները: Սույն փաստաթղթում այլ կերպ չսահմանված մեծատառով տերմինները պետք է ունենան Հիմնական պայմաններում դրանց վերագրվող իմաստները:

СQG ծառայություններից օգտվելու համար (սահմանված ստորև), անհրաժեշտ է տրամադրել որոշակի տեղեկատվություն Ընկերությանը և/կամ «Ֆրիդոմ Ֆինանս Եվրոպա» ՍՊԸ (այսուհետ՝ «Գործընկեր») գրանցման/հաշվի թույլտվություն ստանալու համար: Հաճախորդը Ընկերության Հարթակում ներկայացնում է հանձնարարական СQG հարթակին հասանելիություն ստանալու համար, Ընկերությունը կարող է մերժել հանձնարարականի կատարումը, եթե Հաճախորդը չի համապատասխանում Ընկերությունում սահմանված СQG ծառայություններից օգտվելու համար քաղաքականությանը: Ներկայացնելով Հարթակում հանձնարարականը համարվում է, որ Հաճախորդը կարդացել և ընդունել սույն հավելվածի պայմանները և տալիս է իր անվերապահ համաձայնությունը, որ Ընկերությունը իր (Հաճախորդի) հաշվից անակցեպտ գանձի СQG հարթակի բաժանորդագրման վճարները (համարժեք ՀՀ դրամով):

**1. Ծառայություններ**

Ծառայությունները՝ համաձայն СQG պայմանագրի (այսուհետ՝ «Պայմանագիր»), նշանակում են.

1. Հաճախորդների կողմից նշված տեղեկատվական աղբյուրներից («Շուկայական տվյալներ») տեղեկատվության տրամադրում, ողջամիտ ժամկետներում:
2. Հաճախորդների կողմից սահմանված էլեկտրոնային հայտերի/առևտրի ծառայության («ORS») հասանելիության ապահովում՝ ողջամիտ ժամկետներում:

Ծառայությունները Հաճախորդին հասանելի կլինեն միայն Հաճախորդի կողմից ընկերությանը տրամադրած տերմինալների կամ մուտքանունների միջոցով:

Պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում Հաճախորդների կողմից շուկայական տվյալներին և/կամ ORS առաջին անգամ հասանելիություն ձեռք բերելու պահից:

## **2. Շուկայական տվյալներ և/կամ ORS Համապատասխանություն**

ա. Հաճախորդի հավելված: Հաճախորդը պետք է ստորագրի բոլոր այն պայմանագրերը (օրինակ՝ բաժանորդային պայմանագրերը) և այլ փաստաթղթեր, որոնք պահանջվում են բորսաների կողմից՝ շուկայական տվյալների և/կամ ORS-ի ստացման համար: Հաճախորդը պետք է գործի նման բաժանորդային պայմանագրերին և փոխանակման կանոններին համապատասխան:

բ. Մասնակի դադարեցում Բորսաների կողմից: Հաճախորդը ընդունում է, որ որոշ բորսաներ իրավունք ունեն դադարեցնել շուկայական տվյալների և/կամ ORS-ի տրամադրումը մինչև սույն Պայմանագրի գործողության ժամկետի ավարտը: Նման դադարեցման դեպքում դադարում է շուկայական տվյալների տրամադրման ընկերության պարտավորությունը, և Հաճախորդի վճարման պարտավորությունը համապատասխանաբար ճշգրտվում է, պայմանով, որ դա չի ազդում սույն Պայմանագրի մնացորդի վրա:

գ. Սահմանափակումներ. Սույն Պայմանագրի 10-րդ կետով սահմանված պայմաններից բացի, Հաճախորդը կարող է օգտագործել Շուկայական Տվյալները և/կամ ORS-ը միայն իր անձնական նպատակներով, և Հաճախորդը չի կարող փոխանցել, հաղորդել, ցուցադրել որևէ կայքում, հրապարակել, վերամատակարարել կամ վաճառել Ծառայությունների կամ Շուկայական Տվյալները ամբողջությամբ կամ դրանց մի մասը, ինչպես նաև Հաճախորդը

իրավունք չունի թույլատրելու որևէ երրորդ անձի կատարել նշված գործողությունները կամ ունենալ հասանելիություն Ծառայություններին կամ Շուկայական Տվյալներին: Ելնելով Բորսաների կողմից սահմանված կիրառելի սահմանափակումներից՝ Հաճախորդը կարող է օգտագործել Շուկայական տվյալների և/կամ ORS-ի էկրանի ցուցադրման սահմանափակ և փոքր տպագիր քաղվածքներ, եթե սեփականության վերաբերյալ բոլոր նշումները, ներառյալ հեղինակային իրավունքները, պատշաճ կերպով ներառված են: Հաճախորդը պատասխանատվություն է կրում այն անձանց համար, ովքեր հաճախորդի կողմից կամ միջոցով ունեն հասանելիություն շուկայական տվյալներին և/կամ ORS, և պետք է պարտավորեցնի այդպիսի անձանց գործել սույն Պայմանագրին համապատասխան: Հաճախորդը ընդունում և համաձայնում է, որ Բորսաներից յուրաքանչյուրն ունի բացառիկ և արժեքավոր սեփականության իրավունքներ իր շուկայական տվյալների և, որ այդ շուկայական տվյալները և/կամ ORS-ը հանդիսանում են բորսաներից յուրաքանչյուրի գաղտնի տեղեկատվությունը, առևտրային գաղտնիքը և/կամ սեփականությունը: Բորսաները պահպանում են բոլոր իրավունքները և շահերը (բացառությամբ այն, ինչը այլ կերպ լիցենզավորված է Բորսաները կողմից) Շուկայական Տվյալների և/կամ ORS-ի նկատմամբ, ինչպես նաև դրանց բոլոր համախմբումների նկատմամբ:

դ. Ստուգում: Հաճախորդը թույլ է տալիս «Ֆրիդոմ Ֆինանս Արմենիա» ՍՊԸ-ին և Բորսաներին ստուգելու, արդյոք տրամադրված ապրանքների օգտագործումը և կարգավիճակը համապատասխանում է սույն Պայմանագրին: Ընկերությունը կարող է վերահսկել Ծառայություններին հասանելիություն ունեցող տերմինալների քանակը:

ե. Հաճախորդի տվյալների բացահայտումը: Ընկերությունը իրավունք չունի բացահայտելու Հաճախորդի չիրապարակված, անձնական տվյալները, որոնք փոխկապակցված չեն երրորդ անձանց հետ, եթե Պայմանագրի սույն կետով այլ բան նախատեսված չէ: Սույն պայմանագրով սահմանված կարգով Ընկերությունը պարտավոր է Բորսաներին և Գործընկերոջը հայտնել որոշ չիրապարակված տվյալներ, ուստի սույնով Հաճախորդը համաձայնում է Ընկերությանը տրամադրի Հաճախորդի անունը, հասցեները, հեռախոսահամարները, էլ. փոստի հասցեները, հաշվի համարը, օգտագործողների տերմինալների քանակը, աշխատակիցների

անունները և այլ պահանջվող տեղեկատվություն Բորսաներին տրամադրելու համար:

### **3. Սեփականության մասին տեղեկատվություն**

ա. Պաշտպանություն. Հաճախորդը ընդունում է, որ Տեղեկատվության սեփականության իրավունքը պատկանում է և եզակի է CQG-ի, Ընկերության և Գործընկերոջ համար, որոնց վերաբերյալ հեղինակային իրավունքը, պատենտները կամ այլ բացառիկ իրավունքները կարող են ունենալ CQG-ին, Ընկերությունը և Գործընկերը: Հաճախորդը իրավունք չունի բացահայտելու և պետք է ձեռնարկի բոլոր անհրաժեշտ միջոցները՝ պահպանելու գույքային տեղեկատվության գաղտնիությունը (բացառությամբ այն տեղեկատվության, որը հասանելի է հանրությանը կամ որը արդեն հայտնի էր Հաճախորդին, եթե դա կապված չէ գաղտնիության պարտավորությունների խախտման հետ), հետևի բոլոր հեղինակային իրավունքների, առևտրային նշանների, առևտրային գաղտնիքների, արտոնագրային և այլ օրենքների պահանջներին՝ պահպանելու գույքային տեղեկատվության բոլոր իրավունքները, և չպետք է ջնջի կամ թաքցնի ոչ մի հեղինակային իրավունք կամ այլ սեփականության վերաբերյալ նշումներ, որոնք ներառված են ծառայություններում: Հաճախորդը պետք է հայտնի սեփականության վերաբերյալ տեղեկատվության բոլոր պատճենների գտնվելու վայրը, որոնք գտնվում են իր մոտ կամ նրա վերահսկողության տակ՝ ըստ պահանջի, և պետք է հանձնի դրանք Ընկերությանը՝ սույն Պայմանագրի լուծման դեպքում:

բ. Օգտագործման իրավունքը: Ընկերությունը Հաճախորդին է տրամադրում ոչ բացառիկ, չփոխանցվող, իրավունք՝ օգտագործելու սեփականության տեղեկատվությունը, ներառյալ դրանում պարունակվող ծրագրակազմը և շուկայական տվյալները, սույն Պայմանագրի գործողության ընթացքում միայն Օգտատիրոջ գտնվելու վայրի և Հաճախորդի աշխատակիցների շարժական և տնային համակարգիչների և միայն Հաճախորդի կողմից բաժանորդագրված Ծառայությունների շրջանակներում թույլատրված ցուցադրման տերմինալների քանակով: Հաճախորդը չի կարող փոխանցել, պատճենել, փոփոխել, միացնել, դեկոմպիլացնել սեփականության տեղեկատվության որևէ մասը, կամ օգտագործել այն ոչ

համապատասխան ծրագրակազմի կամ սարքավորումների հետ համատեղ: Հաճախորդը կարող է պատճենել և պահպանել սեփականության տեղեկատվության մեկ հավաքածու՝ կրկնօրինակման նպատակով: Հաճախորդի իրավունքները Ծառայությունների, շուկայական տվյալների և/կամ ORS-ի և սեփականության տեղեկատվության նկատմամբ դադարում են սույն Պայմանագրի լուծման դեպքում:

#### **4. Գաղտնիություն**

Սույն Պայմանագրի 3-րդ կետի, և ենթակետի համաձայն՝ կողմերից ոչ մեկը չպետք է որևէ երրորդ անձի բացահայտի սույն Պայմանագրի պայմանների, մյուս կողմի առևտրային կամ սեփականության գաղտնիքների կամ մյուս կողմից ստացված և գաղտնի համարվող տեղեկությունը, և չպետք է օգտագործի նշված տեղեկատվությունը, բացառությամբ այն տեղեկատվության, որը կապված է սույն Պայմանագրի նպատակների հետ, ինչպես նաև յուրաքանչյուր կողմ պետք է գործադրի բոլոր ողջամիտ ջանքերը՝ ապահովելու իրենց աշխատակիցների, գործակալների և ենթակապալառուների կողմից սույն Պայմանագրի պայմանների պահպանումը: Սույն կետի պայմանները չեն տարածվում ներքոնշյալների վրա. ա. Հանրային տիրույթում գտնվող ցանկացած տեղեկատվություն, բացառությամբ, երբ խախտվում են սույն Պայմանագրի պայմանները:

բ. Տեղեկատվություն, որը արդեն գտնվում էր ստացող կողմի տիրապետության ներքո, մինչև այն բացահայտող կողմից ստանալը:

գ. Երրորդ անձանց կողմից ստացված տեղեկատվություն, որոնք իրավունք ունեն բացահայտելու նշված տեղեկատվությունը:

դ. Տեղեկատվության բացահայտում օրենքի պահանջով կամ իրավասու մարմինների կողմից; կամ

ե. Տեղեկություն, որը մշակվել կամ ստեղծվել է կողմերից մեկի կողմից՝ մյուսից անկախ:

#### **5. Երաշխիքներ, Հայտարարություններ և պատասխանատվության սահմանափակումներ**

ա. Երաշխիք. Ընկերությունը կումերցիոն առումով պետք է ջանքեր գործադրի շուկայական տվյալները և/կամ ORS արագ և պատշաճ կերպով տրամադրելու համար: Հաճախորդի կողմից

շուկայական տվյալների կամ սեփականության տեղեկատվության թերության մասին տեղեկություն ստանալու դեպքում, Ընկերությունը պետք է ողջամիտ ջանքեր գործադրի այն պատշաճ կերպով շտկելու համար՝ հաշվի առնելով թերության բնույթն ու չափը: Հաճախորդն ընդունում է, որ.

(i) միշտ չէ, որ հնարավոր է ստեղծել ծրագիր կամ տրամադրել շուկայական տվյալներ և/կամ ORS, որոնք գերծ են սխալներից կամ թերություններից,

(ii) Ընկերությունը շուկայական տվյալների և/կամ ORS-ի հեղինակը չի հանդիսանում, և իրական ժամանակի տեղեկատվական ծառայության միջավայրում հնարավոր չէ հայտնաբերել կամ ուղղել յուրաքանչյուր սխալ մինչև տրամադրումը,

(iii) Ընկերության կողմից տրամադրվող ծրագրերը բարդ են և կարող են հակասել կամ նվազեցնել կամ վնասել այլ ծրագրային հավելվածներին, որոնք շահագործվում են Հաճախորդի կողմից նույն համակարգչային համակարգում և

(iv) համացանցը ենթարկվում է որոշակի սահմանափակումների՝ բազմաթիվ գործոնների պատճառով, ներառյալ գերծանրաբեռնվածությունը, ձգձգումները, անջատումները, կոնֆլիկտները և ընդհատումները: Հաճախորդը ընդունում է, որ միայնակ պատասխանատվություն է կրում իր կողմից շուկայական տվյալների և/կամ ORS-ի օգտագործման և այն վստահության համար, որ Հաճախորդը դնում է շուկայական տվյալների և ծառայությունների վրա, և որոնք Ընկերությանը հայտնի չեն:

բ. Պատասխանատվություն ծառայություններին և սեփականության մասին տեղեկատվությանն ու շուկայական տվյալներին և/կամ ORS-ին հասանելիություն տրվում է «այնպես ինչպես կա» և «բոլոր թերություններով»: Ոչ ընկերությունը, ոչ բորսան որևէ ներկայացուցչություններ կամ երաշխիքներ չեն ներկայացնում, այդ թվում երաշխիքներ՝ առանց սահմանափակման առևտրային որակավորման կամ հատուկ նպատակի, եթե այդ մասին հատուկ չի նշվում սույն պայմանագրում կամ, բորսաների դեպքում, հաճախորդի հետ նրանց կողմից ստորագրված պայմանագրերում:

գ. Վնասների համար պատասխանատվություն առկա չէ: Հաճախորդը ընդունում է, որ CQG, Ընկերությունը և նրա աշխատակիցները, ներկայացուցիչները, կապալառուները և

բորսաները չեն կրում պատասխանատվություն որևէ վնասի (ներառյալ, բայց չսահմանափակվելով առևտրային կորուստներով և կորցրած շահույթներով), ծախսերի կամ վնասի համար, որը կկրի հաճախորդը կամ որևէ երրորդ անձ՝ տվյալների ցանկացած կորստի, թերությունների, ընդհատումների կամ ծառայությունների ուշացումների, կամ ծառայություններում պարունակվող տեղեկատվության անհամապատասխանությունների, սխալների կամ բացթողումների համար, անկախ դրանց առաջացման պատճառից, բացառությամբ, եթե դա պայմանավորված չէ CQG-ի կամ ընկերության կոպիտ անփութությամբ կամ դիտավորությամբ:

դ. Պատասխանատվության սահմանափակումները: Անկախ սույն դրույթներից, ոչ մի դեպքում, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ առկա է (i) CQG-ի կամ Ընկերության կոպիտ անփութություն կամ կանխամտածված սխալ, CQG-ն կամ Ընկերությունը կամ բորսաները կամ նրանց դուստր ձեռնարկությունները պատասխանատվություն չեն կրի կորցրած շահույթի կամ անուղղակի, պատահական, հատուկ, պատժիչ, հետևանքային կամ նմանատիպ վնասների համար, նույնիսկ եթե տեղեկացված են եղել նշված վնասների հնարավորության մասին: (ii) CQG-ի և/կամ ընկերության և բորսաների, նրանց դուստր ձեռնարկությունների, աշխատակիցների կամ ներկայացուցիչների, ուղղակի կամ անուղղակի պատասխանատվությունը, որը առաջանում է կամ կապված է այս Պայմանագրի հետ, գերազանցում է Հաճախորդի կողմից վճարված ամսական վճարներին համարժեք գումարը այն ամսվա ընթացքում, երբ ծագել է նրանց դեմ պահանջը, անկախ պահանջի պատճառից կամ ձևից, անկախ նրանից, թե պահանջները հիմնավորված են պայմանագրի թե պատժամիջոցի հիման վրա, (iii) CQG-ն և/կամ Ընկերությունը և Բորսաները, ոչ էլ նրանց փոխկապակցված ընկերությունները հաճախորդի առջև պատասխանատվություն չեն կրում որևէ պահանջի համար, որը ծագել է հայցադիմում ներկայացնելուց ավելի քան մեկ (1) տարի առաջ: Կողմերը համաձայնում են, որ սույն Պայմանագիրը արտացոլում է ռիսկի խելամիտ բաշխումը և պատասխանատվության սահմանափակումը: Եթե որոշ իրավասություններ չեն թույլատրում որոշակի վնասների համար պատասխանատվության բացառումը կամ սահմանափակումը, այդ իրավասություններում այս պարագայում նշված

պատասխանատվության սահմանափակումները կսահմանափակվեն սույն Պայմանագրի համաձայն՝ օրենքի կողմից թույլատրված չափով:

## **6. Փոխհատուցում**

ա. Հաճախորդի կողմից: Հաճախորդը պետք է պաշտպանի, փոխհատուցի և գերծ պահի վնասներից Ընկերությանը և բորսաներին, և նրանց տնօրեններին, աշխատակիցներին, ներկայացուցիչներին, գործակալներին և կապալառուներին՝ ցանկացած պահանջից, կորստից, պատասխանատվությունից, ծախսից կամ վնասից, ներառյալ ողջամիտ փաստաբանական վճարներից, որոնք պայմանավորված են (i) Հաճախորդի կողմից սույն Պայմանագրի խախտմամբ, (ii) ցանկացած երրորդ անձի կողմից մուտք գործելու կամ ծառայությունների կամ շուկայական տվյալների միջոցով խորհրդատվություն ստանալով, հաճախորդի գործողություններով կամ անգործությամբ կամ (iii) ցանկացած տեղեկատվությամբ, որը մուտք է գործում ORS՝ հաճախորդի գործողությունների կամ բացթողումների միջոցով:

## **7. Պատվերի ուղարկման ծառայություն (ORS)**

Սույն կետի պայմանները կիրառվում են միայն այն դեպքում, երբ Ընկերությունը Հաճախորդին տրամադրում է էլեկտրոնային պատվերների/առևտրի ուղարկման ծառայության («ORS») հասանելիություն, տվյալ դեպքում ORS-ը համարվում է Ծառայությունների մաս:

ա. Հասանելիություն: Հաճախորդի կողմից ORS-ին բաժանորդագրվելու դեպքում Ընկերությունը Հաճախորդին կտրամադրի ոչ բացառիկ և չփոխանցվող հասանելիություն՝ օգտվելու ORS-ից բացառապես Հաճախորդի, Բորսայի և բրոքերների կամ դիլերների միջև, որոնց հետ Հաճախորդն ունի հաշիվ և Ընկերության հետ կնքել է ORS Պայմանագիր («Բրոքեր»)՝ պատվերների ուղարկման, առևտրի և առևտրային տեղեկատվության տրամադրման համար: Հաճախորդը կարող է մուտք գործել ORS միայն Բրոքերի կողմից թույլտվություն ստանալուց հետո: Հաճախորդը կարող է մուտք գործել ORS միայն այն տերմինալների միջոցով, որոնք Հաճախորդը թույլտվություն ունի օգտագործել



Ծառայությունները ստանալու համար: Ընկերությունը կարող է ստանալ միջնորդավճար ORS-ի միջոցով կատարված գործարքների համար:

բ. Պատվերների ընդունումը Ընկերության կողմից: Հաճախորդը ընդունում և համաձայնվում է, որ. (i) ORS-ի օգտագործումը, ինչպես նաև ORS-ի միջոցով տեղադրված բոլոր պատվերներն ու տեղեկատվությունը, հանդիսանում են միայն Հաճախորդի ռիսկը, և տեխնիկական խնդիրների պատճառով պատվերները, գործարքները և այլ տեղեկատվություն կարող են չհասնել Ընկերությանը, Հաճախորդին կամ Բորսային: (ii) Բոլոր պատվերները ենթակա են Ընկերության կողմից ընդունման և Ընկերության և համապատասխան Բորսայի կողմից սահմանված սահմանափակումներին և պարամետրերին, և

գ. Ոչ մի խորհուրդ: Հաճախորդը հայտարարում է, որ ունի բավարար ֆինանսական գիտելիքներ և փորձ ORS-ի միջոցով ուղարկվող առևտրի մեջ: Հաճախորդը հասկանում է, որ Ընկերությունը, Հաճախորդին ORS հասանելիություն տրամադրելով, միայն առաջարկում է պատվերի/առևտրի ուղարկման ծառայություններ և ապահովում է տեղեկատվական միջավայր: Ընկերությունը որևէ խորհրդատվություն չի տալիս որևէ կոնկրետ գործարքի կամ ներդրումային ռազմավարության բնույթի, հնարավոր արժեքի կամ համապատասխանության վերաբերյալ, ոչինչ չի մեկնաբանվում որպես հրավեր կամ խորհուրդ ցանկացած բրոքեր կամ դիլեր օգտագործելու, որևէ արժեթուղթ կամ գործիքի գնելու կամ վաճառելու, կամ որևէ գործարքի մասնակցելու համար:

դ. Տեխնիկական խնդիրներ: (i) Հաճախորդը հասկանում է, որ տեխնիկական խնդիրները կամ այլ պայմանները կարող են հետաձգել կամ խանգարել անձանց մուտքին կամ պատվերի չեղարկմանը կամ ORS-ի միջոցով տեղեկատվության ստացմանը՝ համաձայն վերը նշված Երաշխիքային պայմանների: Հաճախորդը մասնավորապես համաձայնվում է, որ CQG-ն և/կամ Ընկերությունը պատասխանատվություն չեն կրում, և Հաճախորդը չի պահանջում CQG-ին և/կամ ընկերությանը պատասխանատվություն կրել ցանկացած կորուստի, կամ վնասի համար (ներառյալ առևտրային կորուստները կամ տվյալների կորուստները), որոնք կկրեն Հաճախորդը կամ որևէ երրորդ անձ, և կբխի (1) ORS-ի օգտագործումից կամ դրա բովանդակությունից, կամ (2) ցանկացած ընդհատումներից, ձախողումներից (ներառյալ

մուտքի և անվտանգության ձախողումներ և երրորդ անձանց կողմից չթույլատրված օգտագործում կամ մուտք), սխալներից կամ ուշացումներից կապված ORS-ի հետ, կամ ORS-ի միջոցով փոխանցված տեղեկատվության մեջ կատարված որևէ սխալից, բացթողումից կամ անճշտությունից, որոնք տեղի են ունեցել կամ փոխանցվել են այլ անձանց կողմից, անկախ նրանից, թե ինչպես են առաջացել այդ ընդհատումները, ձախողումները, սխալները, բացթողումները կամ անճշտությունները, եթե դրանք տեղի չեն ունեցել CQG-ի և/կամ Ընկերության կողմից անփութության կամ դիտավորության հետևանքով (ii), CQG-ն ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ՉԻ ԵՐԱՇԽԱՎՈՐՈՒՄ, ՈՐ (1) ՀԱՃԱԽՈՐԴԸ ԿԱՄ ԲՐՈՔԵՐԸ ԿԿԱՐՈՂԱՆԱՆ ՄՈՒՏՔ ԳՈՐԾԵԼ ԿԱՄ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵԼ, ORS-Ը ԻՐԵՆՑ ԿՈՂՄԻՑ ԸՆՏՐԱԾ ԺԱՄԱՆԱԿԱՀԱՏՎԱԾՈՒՄ ԿԱՄ ՎԱՅՐԵՐՈՒՄ: (2) CQG-Ն ԿՈՒՆԵՆԱ ԲԱՎԱՐԱՐ ԿԱՐՈՂՈՒԹՅՈՒՆ ORS ՀԱՄԱԿԱՐԳԻ ՀԱՄԱՐ ԱՍԲՈՂՁՈՒԹՅԱՄԲ ՑԱՆԿԱՑԱԾ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐԱԿԱՆ ՏԱՐԱԾԱՇՐՁԱՆՈՒՄ, ԿԱՄ (3) ORS ԿԱՄ ԴՐԱ ՀԵՏ ԿԱՊՎԱԾ ՑԱՆԿԱՑԱԾ ԾՐԱԳՐԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎՈՒՄ ԿԼԻՆԻ ՎԻՐՈՒՍԱԶԵՐԾ ԿԱՄ ԿՏՐԱՄԱԴՐԻ ԱՆԽԱՓԱՆ ԵՎ ԱՆՍԽԱԼ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ: (III) ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ԿՊԱՀՊԱՆԻ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ԿԱՍԵՑՆԵԼՈՒ ԵՎ ORS ՄՈՒՏՔ ԳՈՐԾԵԼՈՒ ԹՈՒՅԼՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ ՄԵՐԺԵԼՈՒ ԻՐԱՎՈՒՆՔԸ, ՀԱՄԱԿԱՐԳԻ ՊԼԱՆԱՎՈՐՎԱԾ ԿԱՄ ՉՊԼԱՆԱՎՈՐՎԱԾ ՄՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ԿԱՄ ԹԱՐՄԱՑՄԱՆ ԸՆԹԱՑՔՈՒՄ:

ե. Մուտքի դադարեցում: CQG-ն և/կամ Ընկերությունը կարող են դադարեցնել Հաճախորդի մուտքը ORS ցանկացած պատճառով՝ առանց ծանուցման :

զ. Սեփականության իրավունքներ. Բոլոր նյութերը (ներառյալ ծրագրերը), որոնք CQG-ն և/կամ Ընկերությունը տրամադրում է Հաճախորդին կապված ORS-ի հետ, հանդիսանում են CQG-ի և/կամ Ընկերության սեփականությունը և նախատեսված են միայն Հաճախորդի կողմից ORS-ին մուտք գործելու համար: Հաճախորդը իրավունք չունի ջնջելու հեղինակային իրավունքի մասին որևէ նշում կամ պաշտպանված մտավոր սեփականության իրավունքի այլ նշումներ այդպիսի նյութերից, ներառյալ այն նյութերը, որոնք Հաճախորդը տպում կամ ներբեռնում է ORS-ից:

## 8. Լուծումը

ա. Խախտումներ: Հետևյալ դեպքերը սույն Համաձայնագրի համաձայն համարվում են «Խախտումներ» (Defaults) են համարվում.

1. Կողմերից մեկի կողմից սույն Պայմանագրի դրույթի խախտումը, որը չի վերացվում այդպիսի խախտման մասին գրավոր ծանուցումից հետո 10 օրվա ընթացքում, պայմանով, որ Հաճախորդի կողմից Ընկերությանը որևէ չկատարված վճարման դեպքում վերականգնման ժամկետը պետք է լինի չկատարման մասին ծանուցման պահից սկսած 5 օր, սակայն Հաճախորդի կողմից սույն Պայմանագրի 1-ին կետի բ ենթակետը կամ 3-րդ կետը խախտելու դեպքում որևէ ծանուցում կամ վերականգնման ժամկետ չի պահանջվում:

բ. Հաճախորդի միջոցները. Ընկերության կողմից սույն Պայմանագրի պայմանների խախտման դեպքում, Հաճախորդը իրավունք ունի լուծելու սույն Պայմանագիրը՝ այդ մասին գրավոր կերպով ծանուցելով Ընկերությանը: Հաճախորդը նաև իրավունք ունի Ընկերության դեմ ձեռնարկել դատական և համարժեք այլ միջոցներ սույն Պայմանագրի պայմանների խախտման դեպքում:

գ. Ընկերության միջոցները. Հաճախորդի կողմից սույն Պայմանագրի պայմանները չկատարելու դեպքում Ընկերությունը իրավունք ունի լուծելու սույն Պայմանագիրը այդ մասին ծանուցելով Հաճախորդին և Հաճախորդից պահանջել վերադարձնել Ընկերության կողմից կատարված բոլոր վճարումները և գույքի նկատմամբ ունեցած տիրապետումը: Ընկերությունը նաև իրավունք ունի պահանջելու կիրառել կանխարգելիչ և այլ արդարացի միջոցներ Հաճախորդի նկատմամբ՝ սույն Պայմանագրի պայմանների խախտման դեպքում:

## 9. Բորսաների պայմանագրերը/շուկայական տվյալների պայմանները

Եթե Հաճախորդը ստանում է շուկայական տվյալներ Բորսայի/Շուկայական Տվյալների որևէ աղբյուրից, ապա Հաճախորդը ընդունում է, որ նշված շուկայական տվյալների օգտագործման համար կրում է պատասխանատվություն սահմանված կիրառելի Բորսայի/Շուկայական տվյալների աղբյուրի հանդեպ: Համապատասխան բորսաներից կամ տվյալների այլ աղբյուրներից շուկայական տվյալների օգտագործման հետ կապված դրույթներն ու

պայմանները տարբերվում են՝ կախված աղբյուրից և կարող են ժամանակ առ ժամանակ փոփոխվել, սակայն կիրառվում են այդպիսի դրույթների և պայմանների վերջին տարբերակները:

### 10. Ամբողջականություն

Սույն Պայմանագրի յուրաքանչյուր դրույթ կհամարվի գործող և վավեր՝ համաձայն գործող օրենսդրության, սակայն եթե սույն Պայմանագրի որևէ դրույթ ճանաչվի անվավեր, ուժը կորցրած կամ անիրագործելի որևէ օրենքի, կանոնի, վարչական ակտի, կամ դատական որոշման ուժով, այդ որոշումը չի ազդի սույն Պայմանագրի մյուս դրույթների վավերականության վրա, և այդպիսի դրույթները պետք է որակվեն գործող ամբողջ ծավալով համաձայն գործող օրենսդրությանը:

### CQG հարթակի բաժանորդագրման վճարներ

|   |  |
|---|--|
| <p>CQG հարթակի շրջանակներում տրամադրվող շուկայական տվյալների հավաքագրման ծառայություն</p> | <p>(MD*1,2) ամսական</p> <p>Որտեղ՝</p> <p>MD-CQG-ի կողմից սահմանված մարքեթինգային տվյալների տրամադրման սակագները հասանելի են CQG-ի պաշտոնական կայքի հետևյալ հղումով.</p> <p><a href="https://www.cqg.com/partners/exchanges/monthly-fees">https://www.cqg.com/partners/exchanges/monthly-fees</a></p> |
| <p>CQG տերմինալներ</p>  | <p>(CQG_Fees*1,2) ամսական</p> <p>Որտեղ՝</p> <p>CQG_Fees – CQG-ի կողմից սահմանված սակագներ, որոնք հասանելի են CQG-ի պաշտոնական կայքի հետևյալ հղումով.</p> <p><a href="https://www.cqg.com/products/product-comparison">https://www.cqg.com/products/product-comparison</a></p>                        |
| <p>Կորպորատիվ CQG API-ներ</p>   | <p>Մեկանգամյա միացում՝ 600 ԱՄՆ դոլար<br/>Ամսական՝ 600 ԱՄՆ դոլար</p>  |

|   |  |                            |
|---|--|----------------------------|
| յուրաքանչյուր թրեյդեր-<br>ձեռնարկության համար CQG<br>API – ների Միացում | 12 ԱՄՆ դոլլար  |                            |
| Յուրաքանչյուր CQG<br>կորպորատիվ API<br>պայմանագիր                       | 0.12 ԱՄՆ դոլլար  |                            |
| TraderNet FIX   | Միանվագ միջնորդավճար՝ 100 ԱՄՆ դոլլար<br>Ամսական՝ 100 ԱՄՆ դոլլար                  |                            |
| DAS FIX   | API CMD (50 պատվեր և մինչև<br>50 նիշ)  | 120 ԱՄՆ դոլլար<br>ամսական  |
|   | API Սահմանափակ (C#, NET,<br>FIX) - 200 պատվեր մեկ<br>վայրկյանում և մինչև 100 նիշ | 300 ԱՄՆ դոլլար<br>ամսական  |
|   | API Ստանդարտ (C#, NET, FIX)<br>500 պատվեր մեկ վայրկյանում<br>և մինչև 200 նիշ     | 600 ԱՄՆ դոլլար<br>ամսական  |
|   | API Կորպորատիվ (C#, NET,<br>FIX) անսահմանափակ<br>պատվերներ և մինչև 500 նիշ       | 1800 ԱՄՆ դոլլար<br>ամսական |

#### Նշումներ.

• Բրոքերն իրավունք ունի մերժել առևտրային տերմինալների հասանելիությունը, Եթե տվյալ ամսվա վերջին աշխատանքային օրվան նախորդող առևտրային օրվա սկզբում ձեր համախառն հաշվեկշիռը ցածր է 100 ԱՄՆ դոլլարից (կամ համարժեք այլ արժույթից), Ընդ որում համախառն հաշվեկշիռը հաշվարկելիս հաշվի չեն առնվում շուկայական արժեք չունեցող արժեթղթերը:

• Լրացուցիչ CQG ծառայությունները վճարվում են ըստ CQG սակագների \* 1.2.

• Ամսական սպասարկման վճար, որը կախված չէ լրացված պայմանագրերից: Բրոքերը հաճախորդի հաշվից դուրս է գրում ամսական սպասարկման վճարը ամսվա վերջին աշխատանքային օրը կամ առևտրային տերմինալ մուտք գործելու դադարեցման օրը:

• Ամսական սպասարկման վճար, որը կախված է լրացված պայմանագրերից: Բրոքերը հաճախորդի հաշվից գանձում է ամսական սպասարկման վճարը ամսվա վերջին աշխատանքային օրը կամ առևտրային տերմինալ մուտք գործելու դադարեցման օրը:

**CQG PLATFORM ACCESS PROVIDING PROCEDURE**

The procedure for providing access to the CQG platform is an integral part of the General business terms (hereinafter referred to as the General terms) of Freedom Finance Armenia LLC (hereinafter referred to as the Company) and the relevant services cannot be provided to the client until the client accepts the General terms. Terms which capital letters are not otherwise defined in this document should have the meanings assigned to them in the General terms.

To use the CQG services (defined below), certain information should be provided to the Company and/or Freedom Finance Europe LLC (hereinafter referred to as "partner") to obtain a registration/account permit. The Client submits an order on the Company's Platform to gain access to the CQG platform. The Company may reject the execution of the order if the Client does not comply with the policy established by the Company for using CQG services. By submitting an order on the Platform, it is considered that the Client has read and accepted the terms of this appendix and gives their unconditional consent for the Company to deduct the CQG platform subscription fees (equivalent in AMD) from their (the Client's) account without acceptance. The company may reject the application if the client does not comply with the company's CQG Service usage policy.

**1. Services**

Services in accordance with CQG Global Agreement mean:

1. Providing information from information sources ("Market Data") specified by Clients, during available transmission times.
2. Providing with access to an electronic order/trade routing service ("ORS"), specified by Clients, during available transmission times.

Client will access the Services only through the number of terminals or logins reported by Client to Company.

Agreement shall be effective as the date Clients first has access to the Market Data and/or to the ORS.

**2. Market Data and/or the ORS Compliance**

a. Client Addendum. Client will sign all agreements (such as subscriber agreements) and other documents required by applicable Exchanges for receipt of Market Data and/or the ORS. Client will comply with such subscriber agreements and Exchange rules.

b. Partial Termination by Exchange. Client acknowledges certain Exchanges have reserved the right to stop providing Market Data and/or the ORS prior to the end of this Agreement's term. In the event of such a termination, Company's obligation to provide the affected Market Data shall cease and Client's payment obligation shall be adjusted accordingly; provided, however, the balance of this Agreement shall not be affected.

c. Restrictions. Except as provided in Section 10 of this Agreement, Client may use the Market Data



and/or to the ORS for their personal purposes only, and Client will not transfer, transmit, display on any website, publish, redistribute or resell all or any part of the Services or Market Data, nor will Client permit others to do the same or have access to the Services or Market Data. Subject to applicable limitations imposed by Exchanges, Client may use limited and minor printed extracts of screen displays of Market Data and/or to the ORS, if all proprietary notices, including copyrights, are properly included. Client will be responsible for the persons having access to the Market Data and/or to the ORS by or through Client and Client will cause such persons to comply with this Agreement. Client acknowledges and agrees that each of the Exchanges has exclusive and valuable property rights in and to its own Market Data, and that such Market Data and/or to the ORS constitutes confidential information, trade secrets and/or proprietary rights of each of the Exchanges. Exchanges retain all right, title and interest (except as otherwise licensed by the Exchanges) in and to the Market Data and/or to the ORS and any and all compilations thereof.

d. Inspection. Client will allow Freedom Finance Armenia LLC and Exchanges to observe the use and status of the items provided by Company and Client's compliance with this Agreement. Company may monitor the number of terminals accessing the Services.

e. Disclosure of Client Information. Company will not disclose Client's non-public, personal information to non-affiliated third parties except as otherwise provided in this section. Company is contractually required to report certain non-public information to Exchanges, so Client consents to Company providing Client's name, addresses, telephone numbers, email addresses, account number, number of user terminals, employee names and other required information to Exchanges and partner. Client may revoke its consent to such disclosure by Company at any time, but if the consent is revoked, Company may terminate this Agreement on notice to Client.

### **3. Proprietary Information**

a. Protection. The Client acknowledges that the ownership of the information belongs to and is unique to CQG, the Company and the Partner, therefore, the copyrights, patents or other exclusive rights which may belong to CQG, also belong to the Company and the Partner. Client will not disclose, and will take or cause to be taken all necessary precautions to maintain the confidentiality of, the Proprietary Information (except that which is generally available to the public or previously known by Client if not due to a breach of confidentiality obligations), will comply with all copyright, trademark, trade secrets, patent and other laws necessary to protect all rights in the Proprietary Information, and will not remove or conceal any copyright or other proprietary notice included in the Services. Client will report the location of all copies of the Proprietary Information in Client's possession or control upon request and return them to Company upon termination of this Agreement.

b. Right to Use. Company grants Client a nonexclusive, nontransferable, nonsublicensable right to use the Proprietary Information, including the software contained therein, and the Market Data, for the term of this Agreement, only at the User Location and Client's employees mobile and home computers and only on the number of display terminals permitted under the Services subscribed to by Client. Client may not assign, copy, modify, merge, transfer, decompile or reverse engineer any of the Proprietary Information, or use the same in conjunction with any non-approved software or



hardware. Client may copy and maintain one set of the Proprietary Information for backup purposes. Client's rights to the Services, Market Data and/or to the ORS and Proprietary Information cease upon termination of this Agreement.

#### **4. Confidentiality**

Subject to Section 3(e), neither party shall disclose to a third party any information concerning the terms of this Agreement, any trade or proprietary secrets of the other party to this Agreement, or other information received from the other party to this Agreement and designated as confidential, nor utilize such information of the other party other than in connection with the purposes of this Agreement, and both parties shall use all reasonable endeavors to ensure that their employees, agents and subcontractors shall observe these conditions. This Section will not apply to:

- a. Any information in the public domain other than in breach of this Agreement;
- b. Information already in the possession of the receiving party before its receipt from the disclosing party;
- c. Information obtained from a third party who is free to divulge the same;
- d. Disclosure of information which is required by law or other competent authorities; or
- e. Information developed or created by one party independently of the other.

#### **5. Warranties, Disclaimers and Limits of Liability**

a. **Warranty.** Company will make commercially reasonable efforts to provide Market Data and/or to the ORS in a prompt and accurate manner. If Client notifies Company of a defect in Market Data or Proprietary Information, Company will use reasonable efforts to try to correct it, giving due regard to the nature and extent of the defect. Client acknowledges that: (i) it is not always possible to produce software or transmit Market Data and/or to the ORS which is free of error or defect; (ii) Company is not the originator of Market Data and/or to the ORS and in a real-time information service environment, it is not possible to identify or remedy every error prior to transmission; (iii) the software programs provided by Company are complex and may conflict with or be degraded or corrupted by other software applications operated by Client on the same computer system; and (iv) the Internet is subject to inherent limitations due to many factors including overloads, delays, disconnections, conflicts and interruptions. Client acknowledges Company has no knowledge of and Client is solely responsible for the use that Client makes of Market Data and/or to the ORS and the reliance that Client places on Market Data and Services.

b. **DISCLAIMER.** THE RIGHT TO THE SERVICES AND TO USE THE PROPRIETARY INFORMATION AND MARKET DATA AND/OR TO THE ORS IS GRANTED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS". NEITHER COMPANY NOR ANY EXCHANGE MAKES ANY REPRESENTATIONS, GUARANTIES OR WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, EXCEPT AS EXPRESSLY STATED IN THIS AGREEMENT OR, IN THE CASE OF EXCHANGES, IN CLIENT'S AGREEMENTS WITH THEM. CLIENT ACKNOWLEDGES IT HAS





NOT RELIED UPON ANY REPRESENTATION, GUARANTY OR WARRANTY MADE BY COMPANY EXCEPT AS EXPRESSLY STATED HEREIN.

c. No Liability for Losses. Client acknowledges CQG, Company and its employees, agents, contractors, and Exchanges, will not be liable for any loss (including without limitation trading losses and lost profits), cost or damage, suffered or incurred by Client or any third party arising out of any lost data, faults, interruptions or delays in the Services, or inaccuracies, errors or omissions in the information contained in the Services as supplied to or contributed by Client, however such matters arise, unless due to CQG's or Company's gross negligence or willful misconduct.

d. Limit of Liability. Notwithstanding any provision hereof, in no event, unless due to CQG's or Company's gross negligence or willful misconduct, will (i) CQG or Company or Exchanges, or their Affiliates, be liable for any lost profits or indirect, incidental, special, punitive, consequential or similar damages with respect to the Services or the Proprietary Information even if advised of the possibility of such damages; (ii) the aggregate liability of CQG and/or Company and Exchanges, their Affiliates, employees or agents, direct or indirect, arising out of or in connection with this Agreement, exceed an amount equal to the monthly charges paid by Client in the month in which the claim against them arose, regardless of the cause or form of action, whether claims are grounded in contract or tort; nor (iii) CQG and/or Company and Exchanges, nor their Affiliates, be liable to Client on any claim that arose more than one (1) year before the institution of a suit thereon. The parties agree this Agreement reflects a reasonable allocation of risk and limitation of liability. If some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of liability for certain damages, in such jurisdictions, the liability limits in this paragraph shall be limited in accordance with this Agreement to the extent permitted by law.

## **6. Indemnification**

a. By Client. Client will defend, indemnify and hold harmless Company, its Affiliates, and the Exchanges, and their directors, employees, representatives, agents and contractors from and against any claim, loss, liability, cost or damage, including reasonable attorneys fees, arising from (i) Client's breach of this Agreement; (ii) any third party accessing, or receiving advice based on, the Services or Market Data by or through Client's acts or omissions; or (iii) any information entered into the ORS by or through Client's acts or omissions.

## **7. Order Routing Service (ORS)**

The terms in this Section apply only if Company provides Client with access to an electronic order/trade routing service ("ORS"), and if so provided, the ORS shall be deemed to be part of the Services.

a. Access. Subject to Client's subscribing to the ORS, Company will grant Client non-exclusive and non-transferable access to use the ORS solely for purposes of routing orders, trades and related information among Client, exchanges and brokers or dealers with whom Client has an account and who have entered into an ORS agreement with Company ("Broker"). Client may access the ORS only



after Broker has authorized Client to use the ORS. Client may access the ORS only through the terminals Client is authorized to use for the receipt of the Services. Company may be compensated for transactions made through the ORS.

b. Order Acceptance by Broker. Client acknowledges and agrees: (i) use of the ORS, and all orders and information placed through the ORS, are at Client's sole risk and orders, trades and other information may not be received by Broker, Client or the Exchanges due to technical problems; (ii) all orders are subject to acceptance by Broker and the limitations and parameters established by the Broker and the applicable Exchanges; and (iii) Broker may be responsible for routing orders/trades and confirmations between the ORS and the appropriate trading Exchanges.

c. No Advice. Client represents it is financially sophisticated and experienced in the type of trading to be routed through the ORS. Client understands that Company, in granting Client access to the ORS, is offering order/trade routing services and an information conduit only. Company does not offer any advice regarding the nature, potential value or suitability of any particular transaction or investment strategy. NOTHING IN THIS EULA OR IN CQG'S PERFORMANCE SHALL BE CONSTRUED AS A SOLICITATION OR RECOMMENDATION TO USE ANY BROKER OR DEALER, BUY OR SELL ANY SECURITY OR INSTRUMENT OR ENGAGE IN ANY TRANSACTION.

d. Technical Problems. (i) Client understands that technical problems or other conditions may delay or prevent persons from entering or canceling an order or receiving information through the ORS pursuant to the Warranty terms above. Client specifically agrees CQG and/or Company shall not be liable for, and Client will not hold or seek to hold CQG and/or Company liable for, any loss, cost or damage (including trading losses or data losses)

e. Access Termination. CQG and/or Company may terminate Client's access to the ORS without notice for any reason.

f. Property Rights. Any and all materials (including software) that CQG and/or Company provides to Client in connection with the ORS are the property of CQG and/or Company and are intended only for Client's use in connection with accessing the ORS. Client shall not copy, sell or distribute such materials to others, nor permit access to the ORS by others. Client shall not delete any copyright notices or other indications of protected intellectual property rights from such materials, including those that Client prints or downloads from the ORS.

suffered or incurred by Client or any third party arising out of (1) any use or reliance on the ORS or its content; or (2) any interruptions, failures (including access and security failures and unauthorized use or access by third parties), faults or delays in or related to the ORS or out of any errors, omissions or inaccuracies in the information transmitted through the ORS to or by any person, however such interruptions, failures, faults, delays, errors, omissions or inaccuracies arise, unless due to CQG'S AND/OR COMPANY'S gross negligence or willful misconduct. (ii) ADDITIONALLY, CQG DOES NOT WARRANT, REPRESENT OR GUARANTY THAT (1) CLIENT OR BROKER WILL BE ABLE TO ACCESS OR USE THE ORS AT TIMES OR LOCATIONS OF THEIR CHOOSING, (2) CQG WILL HAVE ADEQUATE CAPACITY FOR THE ORS AS A WHOLE OR IN ANY GEOGRAPHIC LOCATION, OR (3) THE ORS OR ANY SOFTWARE RELATED THERETO IS VIRUS FREE OR



WILL PROVIDE UNINTERRUPTED AND ERROR FREE SERVICE. (iii) COMPANY RESERVES THE RIGHT TO SUSPEND SERVICE AND DENY ACCESS TO THE ORS WITHOUT PRIOR NOTICE

DURING SCHEDULED OR UNSCHEDULED SYSTEM MAINTENANCE OR UPGRADING. FOR THE AVOIDANCE OF DOUBT, THE DISCLAIMERS IN SECTION 7 ABOVE APPLY TO THE ORS.

e. Access Termination. CQG and/or Company may terminate Client's access to the ORS without notice for any reason.

f. Property Rights. Any and all materials (including software) that CQG and/or Company provides to Client in connection with the ORS are the property of CQG and/or Company and are intended only for Client's use in connection with accessing the ORS. Client shall not delete any copyright notices or other indications of protected intellectual property rights from such materials, including those that Client prints or downloads from the ORS.

## **8. Termination**

a. Defaults. The following events constitute "Defaults" under this Agreement:

a breach by either party of a provision of this Agreement which is not cured within 10 days after written notice of such breach, provided that for Client's default in payment of any sum due Company, the cure period shall be 5 days from the date of notice of the default, and no notice or cure period is required for Client's breach of Sections 1(b) or 3;

b. Client's Remedies. Upon a Default by Company, Client may terminate this Agreement by notice to Company. Client shall also be entitled to seek injunctive and other equitable relief against Company for breaches of this Agreement.

c. Company's Remedies. Upon a Default by Client, Company may terminate this Agreement on notice to Client, and recover from Client all charges due and possession of Company's property. Company shall also be entitled to seek injunctive and other equitable relief against Client for breaches of this Agreement.

## **9. EXCHANGE AGREEMENTS/ MARKET DATA TERMS**

If Client receives Market Data from any Exchange/Market Data source, Client acknowledges he/she is bound by any terms set forth by of the applicable Exchange/Market Data source with regard to use of said Market Data. The terms and conditions associated with Market Data use from respective Exchanges or other data sources vary by source and may change from time to time, and the latest versions of such terms and conditions will apply.

## **10. SEVERABILITY**

Each provision of this Agreement will be deemed to be effective and valid under applicable law, but if any provision of this Agreement is determined to be invalid, void, or unenforceable under any law, rule, administrative order or judicial decision, that determination will not affect the validity of the remaining provisions of this Agreement, and such provision shall be construed to be effective and valid to the fullest extent under applicable law.

### CQG platform subscription fees

|   |  |                    |
|---|--|--------------------|
| Market data service rendered through the CQG Global Agreement (in accordance with the Appendix 13 to the General Terms of Business) | (MD*1.2) per month,<br>where:<br>MD-Market Data Fees set by CQG are available on the following link of the official website of CQG:<br><a href="https://www.cqg.com/partners/exchanges/monthly-fees">https://www.cqg.com/partners/exchanges/monthly-fees</a> |                    |
| CQG Terminals   | (CQG_Fees*1.2) per month,<br>where:<br>CQG_Fees – Fees set by CQG are available on the following link on the official website of CQG:<br><a href="https://www.cqg.com/products/product-comparison">https://www.cqg.com/products/product-comparison</a>       |                    |
| Enterprise CQG APIs   | One-time connection: USD 600<br>Per month: USD 600   |                    |
| Each Trader Enterprise CQG APIs connection  | USD 12   |                    |
| Each contract by Enterprise CQG APIs  | USD 0.12   |                    |
| TraderNet FIX   | One-time commission: USD 100<br>Per month: USD 100   |                    |
| DAS FIX   | API CMD (50 orders and up to 50 symbols)   | USD 120 per month  |
|   | API Limited (C#, NET, FIX) 200 orders/sec and up to 100 symbols  | USD 300 per month  |
|   | API Standard (C#, NET, FIX) 500 orders/sec and up to 200 symbols   | USD 600 per month  |
|   | API Enterprise (C#, NET, FIX) Unlimited orders and up to 500 symbols   | USD 1800 per month |



Notes:

- Broker is entitled to deny access to trading terminals in case your aggregate balance at the beginning of the trading day preceding the last business day of any given month becomes lower than USD 100 (or equivalent in other currency), whereas such calculation of aggregate balance shall not include securities with no market value.
- Optional services CQG are paid in accordance with tariffs of CQG \*1.2.
- Monthly maintenance fee which is not dependent on filled contracts. Broker shall debit Client account for a monthly maintenance fee on the last business day of the month or on the date on which the access to the trading terminal was terminated.
- Monthly maintenance fee which depends on filled contracts. Broker shall debit Client account for a monthly maintenance fee on the last business day of the month or on the date on which the access to the trading terminal was terminated.